

**Niederschrift**  
**zur öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde**  
**Trinwillershagen**  
**GV/T/022/2009-14**

**Sitzungstermin:** Donnerstag, den 08.12.2011  
**Sitzungsbeginn:** 18:30 Uhr  
**Sitzungsende:** 19:10 Uhr  
**Ort, Raum:** in der Gaststätte "Zu den Linden" Trinwillershagen

**Anwesend sind:**

Bürgermeister

Tahn, Klaus- Dieter

1. stellv. Bürgermeister(in)

Gergaut, Andreas

2. stellv. Bürgermeister(in)

Tausendfreund, Heidrun

Gemeindevertreter(in)

Albekioni, Jan

Behnke, Silke

Eggert, Maren

Lemke, Robert

Reiter, Johann

Schwiedeps, Gundula

Härting, Andreas

Micheel, Olaf

sachkundige/r Einwohner/in

Dettmann, Edeltraud

Diehl, Joachim

Lootz, Irena

Markawissuk, Achim

Mundt, Wolfgang

Gäste

Albekioni, Heike

Gergaut, Kerstin

Kröger, Axel

Kroß, Lore

Losch, Jörg

Tewes, Eleonore

Tewes, Harald

Protokollant

Haß, Anke

## **Entschuldigt fehlen:**

### sachkundige/r Einwohner/in

Krüger, Ulrich Dr.  
Ullmann, Bernd  
Wusterhaus, Gudrun

## **Tagesordnung:**

### **Öffentlicher Teil**

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Einladungen, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerfragestunde
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung
4. Billigung der Sitzungsniederschrift der vorangegangenen Sitzung der Gemeindevertretung
5. Bericht des Bürgermeisters über Beschlüsse und wichtige Angelegenheiten der Gemeinde
6. 4. Nachtragshaushaltssatzung und 4. Nachtragshaushaltsplan 2011 K-H/T/229/2011
7. Gemeindenachbarliche Stellungnahme zum B-Plan Nr. 3 "Sondergebiet Verbrauchermarkt Velgast"
8. Schließung der Sitzung

## **Niederschrift:**

### **Öffentlicher Teil**

#### **zu 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellen der Ordnungsmäßigkeit der Einladungen, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit**

Herr Tahn eröffnet die Sitzung und bestätigt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung. Die Beschlussfähigkeit der Gemeindevertretung ist gegeben, alle Gemeindevertreter sind anwesend.

#### **zu 2 Einwohnerfragestunde**

Es gab Anfragen zu der Baumaßnahme in Balkenkoppel („Schlaglochprogramm“):  
- Absätze an den Grundstücksausfahrten  
- Pfützenbildung auf der Straße.

Der Bürgermeister erklärte, dass die Baumaßnahme noch nicht abgeschlossen ist und somit diese aufgezeigten Mängel noch behoben werden.

### zu 3 **Änderungsanträge zur Tagesordnung**

Aufgenommen werden sollten folgende Punkte:

- a) 4. Haushaltsnachtrag, die Unterlagen sind jedem Gemeindevertreter zugegangen.
- b) Gemeindenachbarliche Stellungnahme für die Gem. Velgast zum B.Plan Nr. 3 „Sondergebiet Verbrauchermarkt Velgast“

#### **Beschluss:**

Die Tagesordnung wird unter Hinzufügung der folgenden TOP bestätigt:

- 4. Haushaltsnachtragssatzung und 4. Nachtragshaushaltsplan 2011
- Gemeindenachbarliche Stellungnahme zum B-Plan Nr. 3 „Sondergebiet Verbrauchermarkt Velgast“.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

#### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

### zu 4 **Billigung der Sitzungsniederschrift der vorangegangenen Sitzung der Gemeindevertretung**

Es liegen keine aktuellen Sitzungsniederschriften vor.

### zu 5 **Bericht des Bürgermeisters über Beschlüsse und wichtige Angelegenheiten der Gemeinde**

Herr Tahn eröffnet die Berichterstattung mit einem Dankeschön an Frau Eggert und ihren Ausschuss für Kultur und Soziales und die anderen Akteure für den diesjährigen Weihnachtsmarkt.

Frau Eggert wertet in diesem Zusammenhang aus, dass der Weihnachtsmarkt sehr gut besucht war, ca. 350 – 400 Besucher. Das Programm ist gut angekommen. Es wird eingeschätzt, dass die Überraschungspreise die Gäste locken. Kaffee und Kuchen wurden sehr gut angenommen. Es sind 956 € Spendengelder zusammengetragen worden. Ein Dank an alle Sponsoren an dieser Stelle. Das Geld, so die Idee des Ausschusses, soll für die Anschaffung von Bänken für Trinwillershagen und in den Ortsteilen verwandt werden. Es sind Ideen gefragt, wo diese Bänke in den Orten stehen könnten und man muss schauen, wieviel Bänke von diesen Spendenerlösen zunächst angeschafft werden können.

Herr Tahn fährt mit der Information zu folgenden Themen fort:

- Mitgliederversammlung „Idee-Natur“: in 2012 sollen Fördermittel in gleicher Höhe kommen wie in diesem Jahr, ca. 20 T€ bei 10 % Eigenanteil
- Zum Projekt: *Berufsfrühorientierung* – wird zum weiteren Vorgehen in den nächsten Tagen und Wochen informiert. Das Ministerium in Warschau hat zugestimmt.
- Verkauf der Grundstücke im Gewerbegebiet Wiepkenhagen – nach Information des Notars kommt die Auflassungsvormerkung in den nächsten Tagen. Innerhalb von 14 Tagen nach Eintragung der Auflassungsvormerkung hat der Käufer, Herr Kasselmann, dann den Kaufpreis zu zahlen. Baubeginn für die Photovoltaikanlage soll im März 2012 sein, da die EEG-Förderung noch bis Mitte nächsten Jahres unverändert bleibt. Im nächsten Jahr sollte die Gemeindevertretung dann noch einmal die Fortsetzung der Planungsarbeiten für den Verkauf der weiteren Flächen am Gewerbegebiet in Wiepkenhagen in Angriff nehmen, um auch diese für Photovoltaik veräußern zu können.
- Zu den Abwasserproblemen hat Herr Tahn Kontakt zur Kämmerin des Amtes.
- Beratungszentrum – Frau Scheiner hat sich im Nachgang zu der letzten Gemeindevertreterversammlung noch einmal schriftlich geäußert und die Entwicklung des Beratungszentrums konkretisiert.
- Kinderkrippenanbau – Der Planer ist beauftragt. Baubeginn soll im Juni 2012 sein und die Einweihung des neuen Trakts soll im Dezember 2012 stattfinden. Der große Bedarf an Kita-Plätzen ist momentan nur über die vollzogene Auslagerung des Hortes in das Dorfgemeinschaftshaus im Schulring abzudecken gewesen. Nach Fertigstellung des Anbaus sollten wieder alle Kita-Kinder incl. Hort unter einem Dach betreut werden.
- Information zum Jahresabschluss 2011 – bis zum 15.12.2011 sind die Bürokassen abzurechnen,
- Die KfW-Bank hat mitgeteilt, dass die Mittelbereitstellung für das „Schlaglochprogramm“ verlängert wurde. 116 T€ sind bisher von den beantragten 128 T€ abgerufen. Die Differenz wird die Gemeinde auch noch von diesem zinslosen Darlehen in Anspruch nehmen.

zu 6 **4. Nachtragshaushaltssatzung und 4. Nachtragshaushaltsplan 2011**  
**Vorlage: K-H/T/229/2011**

**Darstellung des Sachverhaltes / Begründung:**

Auf der Grundlage des § 50 KV M-V und auf Basis des Haushaltserlasses zur Aufstellung der Nachtragshaushaltspläne für das Haushaltsjahr 2011 wurde der 4. Nachtragshaushaltsplan 2011 erarbeitet.

Der Entwurf des 4. Nachtragshaushaltsplanes 2011 sieht unverändert im Verwaltungshaushalt Einnahmen und Ausgaben von 1.067.900 EUR vor.

Der Vermögenshaushalt ist ebenfalls unverändert mit einem Gesamtvolumen von 894.900 EUR in den Einnahmen und Ausgaben ausgeglichen.

Die Aufstellung des 4. Nachtragshaushaltes 2011 ist notwendig um die Erweiterung bzw. den Ausbau der Kindertagesstätte Trinwillershagen durch den ASB nicht zu gefährden. Diese Maßnahme wurde mit Gesamtkosten von 523.000 EUR veranschlagt, eine Förderung in Höhe von 225.000 EUR erfolgt durch den Landkreis Vorpommern-Rügen. Der verbleibende Eigenanteil von 298.000 EUR kann durch den ASB nicht getragen werden. Die Gemeinde Trinwillershagen wird diesen Eigenanteil übernehmen und dem ASB als

Investitionszuschuss zur Baumaßnahme gewähren. Die Gemeinde wird diese Mittel aus dem Verkauf des Gewerbegebietes bereitstellen.

Veranschlagung im Finanzplan 2012:

02.464000.89200 Investitionszuschuss an den ASB 298.000 EUR  
 02.880000.34000 Einnahmen aus Grundstücksverkäufe 298.000 EUR

Diese Maßnahme wird als Verpflichtungsermächtigung festgesetzt.

**Beschluss:**

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Trinwillershagen beschließt die nachstehende 4. Nachtragshaushaltssatzung 2011 und den 4. Nachtragshaushaltsplan 2011 mit seinen Anlagen.

**4. Nachtragshaushaltssatzung 2011  
 der Gemeinde Trinwillershagen**

Auf Grund des § 50 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Mecklenburg-Vorpommern in der Fassung der Bekanntmachung vom 08.06.2004 (GVOBl. M-V Nr. 10 S. 205) zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 16.12.2010 (GVBl. M-V S. 690, 712) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 08.12.2011 folgende 4. Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

**§ 1**

Mit dem 4. Nachtragshaushaltsplan werden

erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbeitrag des Haushaltsplanes einschl. der Nachträge	
		gegenüber bisher	nunmehr festgesetzt auf
EUR	EUR	EUR	EUR

**1. im Verwaltungshaushalt**

in der Einnahme auf unverändert  
 in der Ausgabe auf unverändert  
 und

**2. im Vermögenshaushalt**

in der Einnahme auf unverändert  
 in der Ausgabe auf unverändert  
 festgesetzt.

**§ 2**

**Es werden festgesetzt:**

1. der Gesamtbetrag der Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen von bisher 0,00 EUR auf unverändert  
 davon für Zwecke der Umschuldung von bisher 0,00 EUR auf unverändert
2. der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen von bisher 757.900 EUR auf 1.055.900 EUR
3. der Höchstbetrag der Kassenkredite von bisher 106.700 EUR auf unverändert

### § 3

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt geändert:

Steuerart	gegenüber bisher v.H.	auf nunmehr v.H.
keine Änderungen		

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese entsprechend § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung des Landes Mecklenburg-Vorpommern vom 08.06.2004 (GVObI. M-V Nr. 10 S. 205) nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden.

Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- und Bekanntmachungsvorschriften. Der Haushaltsplan kann im Amt Barth, 18356 Barth, Teer- gang 2, Zimmer 113 zu nachfolgenden Sprechzeiten eingesehen werden.

Montag/Donnerstag 08.00 - 12.00 und 13.45 - 16.00 Uhr

Dienstag 08.00 - 12.00 und 13.45 - 18.00 Uhr, Freitag 08.00 - 11.00 Uhr

Trinwillershagen,

Tahn  
Bürgermeister

Siegel

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

#### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

#### **zu 7    Gemeindenachbarliche Stellungnahme zum B-Plan Nr. 3 "Sondergebiet Verbrauchermarkt Velgast"**

#### **Beschluss:**

Die Gemeindevertretung Trinwillershagen hat keine Anregungen oder Bedenken zum Bebauungsplanes Nr. 3 „Sondergebiet Verbrauchermarkt Velgast“ der Gemeinde Velgast.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Vertreter:	11
davon anwesend:	11
Ja-Stimmen:	11
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

#### **Bemerkungen:**

Aufgrund des § 24 der Kommunalverfassung war kein Mitglied des Gremiums von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

**zu 8 Schließung der Sitzung**

Der Bürgermeister schließt die Sitzung und lädt die Gemeindevertretung und die Gäste ein zu einem gemeinsamen Abendessen.

Herr Tahn bedankt sich bei den geladenen sachkundigen Einwohnern und bei den Mitgliedern der Wahlvorstände für die geleistete Arbeit in 2011.

09.12.2011

---

Datum / Unterschrift Bürgermeister(in)

---

Datum / Protokollant(in)